
Bizkaia

Arrazola (Atxondo): [ez da galdetu]
Arrieta: [ez da galdetu]
Bakio: [ez da galdetu]
Bermeo: [ez da galdetu]
Berriz: [ez da galdetu]
Bolibar: kártya
Busturia: [ez da galdetu]
Dima: βústéri
Elantxobe: [ez da galdetu]
Elorrio: tábla, prénsetako eyúr
Errigoiti: [ez da galdetu]
Etxebarri: [ez da galdetu]
Etxebarria: [ez da galdetu]
Gamiz-Fika: [ez da galdetu]
Getxo: [ez da galdetu]
Gizaburuaga: [ez da galdetu]
Ibarruri (Muxika): [ez da galdetu]
Kortezubi: [ez da galdetu]
Larrabetzu: [ez da galdetu]
Laukiz: [ez da galdetu]
Leioa: [ez da galdetu]
Lekeitio: [ez da galdetu]
Lemoa: [ez da galdetu]
Lemoiz: [ez da galdetu]
Mañaria: [ez da galdetu]
Mendata: [ez da galdetu]
Mungia: [ez da galdetu]
Ondarroa: [ez da galdetu]
Orozko: tápá (?)
Otxandio: [ez da galdetu]
Sondika: [ez da galdetu]
Zaratamo: [ez da galdetu]
Zeanuri: [ez da galdetu]
Zeberio: taþlój
Zollo (Arrankudiaga): [ez da galdetu]
Zornotza: [ez da galdetu]

Araba

Aramaio: [ez da galdetu]

Gipuzkoa

Aia: tʃɔ̃r̥
Amezketa:
Andoain:
Araotz (Oñati): [ez da galdetu]
Arrasate: [ez da galdetu]

Arroa (Zestoa): urí

Asteasu: kanáloddák (mark.), *orí (?)
Ataun: [ez da galdetu]
Azkoitia: kánal
Azpeitia: kanál
Beasain:
Beizama: taþlój
Bergara: taþlóe
Deba: tʃɔ̃r̥
Donostia: tʃõr̥o
Eibar: [ez da galdetu]
Elduain: taþlój (?), kwadráðián (?)
Elgoibar:
Errezil:
Ezkio-Itsaso: taþlój
Getaria: kanálá
Hernani: tʃõr̥o
Hondarribia: taþlój (?)
Ikaztegieta: kanálói
Lasarte-Oria: patsól
Legazpi:
Leintz Gatzaga: [ez da galdetu]
Mendaro: tʃúr̥o
Oiartzun: lakú, láko
Oñati: [ez da galdetu]
Orexo: óri
Orio: tʃɔ̃r̥
Pasaia:
Tolosa: ulí
Urretxu: táþloj
Zegama: tronkó (?)

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: [ez da galdetu]
Alkotz: [ez da galdetu]
Aniz: [ez da galdetu]
Arbizu:
Beruete: [ez da galdetu]
Donamaria: [ez da galdetu]
Dorrao / Torrano: [ez da galdetu]
Erratzu: [ez da galdetu]
Etxalar:
Etxaleku: [ez da galdetu]
Etxarri (Larraun): [ez da galdetu]
Eugi: [ez da galdetu]
Ezkurra: [ez da galdetu]
Gaintza: [ez da galdetu]

Goizueta: lákó

Igoa: [ez da galdetu]
Jaurrieta: [ez da galdetu]
Leitzá: [ez da galdetu]
Lekaroz: [ez da galdetu]
Luzaise / Valcarlos: *táþla
Mezkritz: [ez da galdetu]
Oderitz: [ez da galdetu]
Suarbe: [ez da galdetu]
Sunbillá: [ez da galdetu]
Urdiain:
Zilbeti: [ez da galdetu]
Zugarramurdi: [ez da galdetu]

Lapurdi

Ahetze: tReþésa
Arrangoitze: táþla (?)
Azkaine: táþla
Bardoze: eštálgı, bářeta
Beskoitze: [ez da galdetu]
Donibane Lohizune:
Hazparne: táþla
Hendaia:
Itsasu: [ez da galdetu]
Makea: táþla, piésa
Mugerre: bešo
Sara:
Senpere: pláka
Urketa: [ez da galdetu]
Uztaritze: [ez da galdetu]

Nafarroa Beherea

Aldude: [ez da galdetu]
Arboti: súr (?)
Armendaritze: [ez da galdetu]
Arnegi:
Arrueta:
Baigorri: [ez da galdetu]
Bastida:
Behorlegi: súrak (mark.)
Bidarrai:
Ezterenzubi: táþla (?)
Gamarte: [ez da galdetu]
Garrüze: surak (mark.)
Irisarri: taþlá
Izturitze: lakoko sur
Jutsi: taþla
Landibarre:

Larzabale: sur

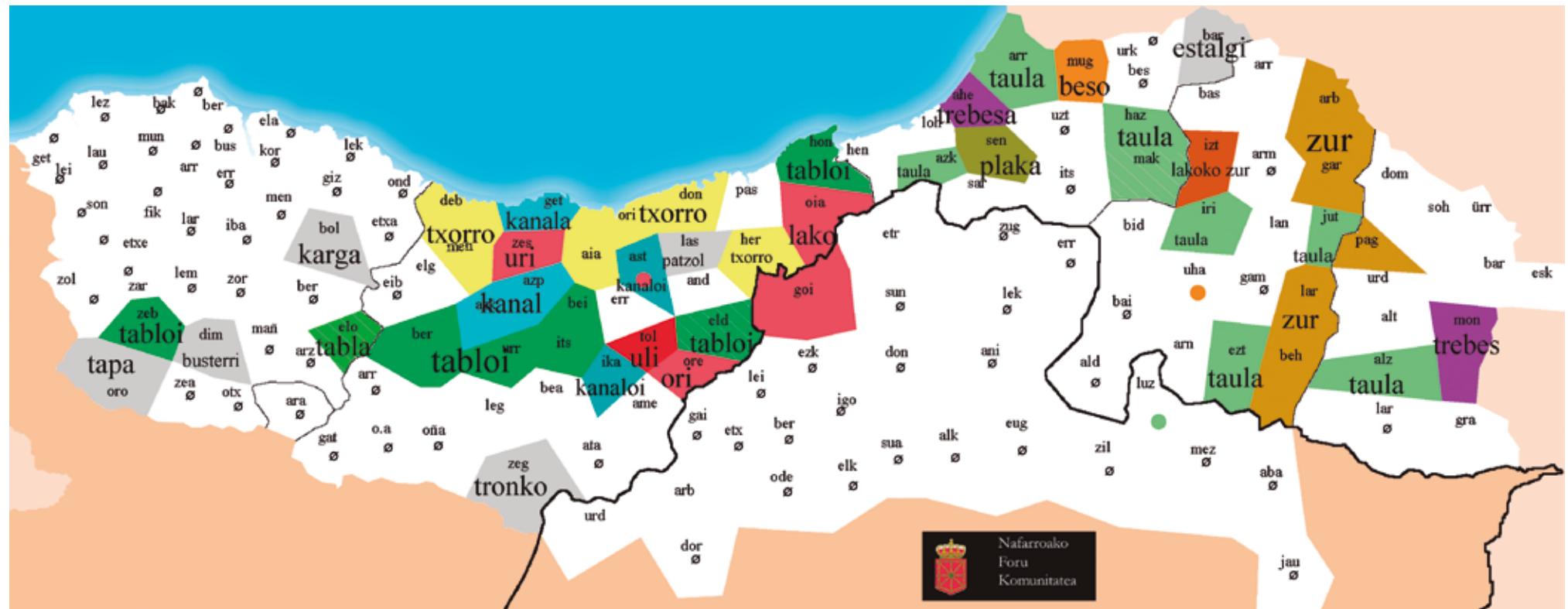
Uharte Garazi: *bešo

Zuberoa

Altzai: taþla
Altzürükü:
Barkoxe:
Domintxaine:
Eskiula:
Larraine: [ez da galdetu]
Montori: treþés
Pagola: sur (?)
Santa Grazi:
Sohüta:
Urdiñarbe:
Ürrüstoi:

1924. Mapa: tablas encima de la pulpa / planches placées sur le marc / boards placed over pulp

GALDERA: 48070



taula
tabla
tablito
lako
zur
lakoko zur
kanal(a)
kanaloi
txorro
beso
plaka
trebes(a)
ori
uli
prensetako egur
bestelakoak

- Bestelakoak: barreta (Bardoze), busterri (Dima), estalgi (Bardoze), karga (Bolibar), kuadradillo (Elduain), patzol (Lasarte-Oria), pieza (Makea), tapa (Orozko), tronko (Zegama).

Urretxu: Eztéu olákoik usáu, káiolán iñ izan deu. Gañén bí tablói jártze zako... ardáz aldé banatati ipintzen diue... Bí tablói patsa gañén.

Tolosa: Lau uli izate ya ta aik kanal batzuk izate ittue ta saardua aitati jute a estutze an garayen... aik patsan gañen jute dia ["ulí"].